

平報

(五期星)日四十月三年十三國民華中

號六三四路州隔海上址地

九四〇七九 八四〇七九 〇四〇七九 話電

號五十九百一第

分七幣國售張大二報本日今

號二三八字C 證混登界組公
號七一九二字A 證可許界組法

德力謀貫澈東進策
向南國提出新牒文

開入保境德軍已達三十萬

(南)國京城十三日路透電云。乘信德方刻正續向南政府施壓力、昨復得悉、德方已以新陳文致函(南)國京城、建請兩國核心地位也、而外長馬何維志接獲德方國以保留南國在歐洲新秩序中之地位為條件、建議之確切性質未經明示、惟據信南國應保守中立、而不欲居非交戰國國地位也、

又據外交觀察家頃談稱、德南兩國簽訂互不侵犯友好條約之說、雖傳之久、但迄今尚未定議、此其原因、實以雙方尙須斟酌討論有關共同利益之各項問題所致、德國政府派來之專使、準備面商南國總理前往柏林簽訂此約者、但在機場合未決、大抵雙方猶待磋商者、一為南國經濟之經濟政策問題、二為德國專家前來南國協助鐵路建設問題、三為羅馬尼亞決定對小麥免稅通過南國、運往從境問題、四為德軍他日進佔希臘薩洛尼加港時、南國嚴守中立、還不干涉問題、就中尤以第四項問題、南國尚難立見決定態度云。

(安)加拉十三日路透社電云。據上耳其所發消息、現信聞入保境之德軍、數約三十萬人司令長官為李士特將軍、德軍正駐紮庫五座、及鐵橋路一座、渡過黑河而入東斯行停頓、邊界李士特已設立司令部於賈爾里亞之堡王夏兵行所(斯王夏兵十三日國際社電)昨夜自保羅利之火車暫行停頓、憑險築兵已封鎖、各部完成其防務準備、以防寒兵之下降也、(匈)京十三日國際社電云。據今日所收之消息稱、現正以最高速率、繼續從事準備、惟此間歐洲土耳其方面稱、施施於三月底以前不擬作讓步之舉、此其所以遲宕、俾上政府可以下令撤退斯丹地所有之艦艇、現歐洲土耳其地方晚間土氣頗覺消息稱、土國預料必將斷絕與塞拉森發生戰爭、(告)人雖努力以求和、今日已由匈當局予以否認、吾人已準備繼續作戰、(匈)羅十三日路透社電云。英外交相愛登昨赴土國外外交部、與土首相兼外相基爾同晤談一小時、愛登並訪問阿爾卑斯、(安)加拉十三日海通社電云。土耳其總理賽甫、前擬在昨舉行之國民大會演說國外政治局勢、現已取消、其原因未詳。

司法行政部長李黎五氏、茲為防止不法之徒破壞故將其新法禁之流通、成礙故其信用、特別制定新舊新法幣治罪、實行條例、業經中政會議第九次會議決議通過、茲錄該項條例原文如左：

妨害新法幣
台灣新法幣案列

(莫斯科十三日路透電云)

英美各
南

中央政治委員會通過 妨害新法幣治罪條例

行政院直轄市恢復特別市名稱

[illegible]

東京盛大歡送中

松岡啓程聘德義

[illegible]

羅斯福向國會要求 援英經費七十億元

已提出咨文附詳細用途分配

(華盛頓十三日合衆社)
羅斯福總統昨日要求國會頒發撥款法以繼續支持美國之經濟。羅斯福總統給參議院之咨文及之前所有之重要軍事史之分析有預示，聲明此十萬萬美元，至一九四四年六月日爲止，隨時可提此以充經費，至一九四三年六月日爲止。

(華盛頓十三日路透社)
羅斯福總統向參議院演說，附送援助美國等國之借款。

工廠，此兵工廠當設立於我國內，亦爲我國自己防務之保障，反抗侵略力未生之各民治國防其之源泉，各機件計劃在鑒據中，以期建設國會議通過此預算，大約至明年一月可提交辯論，軍備製造已變稱業將將置其他各事，而專辦此項軍云

(華盛頓十二日哈瓦斯社)
羅斯福總統要求參案，附送撥款「民治國防法」，作爲實施「民治國防法」，各項條款之用，預算局長史斯頓就此事發表談話稱，羅斯福總統所要求之十萬萬美元，其用途分配如次：(一)飛機製造及零件十萬萬五千四百萬美元，(二)軍械及彈藥十三萬四千九百萬美元，(三)坦克車、鐵甲車、汽車、載重汽車其他車輛製造六萬二千五百萬美元，(四)軍艦及商船六萬二千五百萬美元，(五)其他用途二萬六千萬美元，(六)土地及農產品國防用品一萬萬美元，(七)試驗觀察及理各民治國防之國防用品二萬萬美元。

(華盛頓十三日國際社)
羅斯福總統七十萬萬美

俄泰間互換牒文

衆院定下星期一起開始辯論

將開始外交關係

莫其利與諸一致

[illegible]

英美各屬增強防務

南洋局勢仍緊張

荷印舉行全境軍事訓練

遠東：美國力能在與非列濱
軍火合作，將來之遠東係大
港口、將不為上海而為馬尼
刺案。委照出現之、將不為
歐洲而為亞洲、舉足助接受
內之勢力愈將加增、故南洋
之衝突雖已解決、而南洋地
區內之局勢仍崇榮繁茂。
(馬尼刺)十三日海運社
電)德蘭內閣於今日開會
討論各主要問題、要點如左：
一、聯合司令官、須忠誠於
盟國而非君主、亞瑟斯利
氏並非贊成、遂又言、美
國亦非贊成。

**陸軍在津架、現已交非島
美華應用。**

(巴達維亞十三日合衆
社電)每星期一晚、政府商
吏、警察及職員、雜貨商人
等、齊集此間舊日之路跑馬
場、與軍隊受訓、以準備
工作。市警署派員驗員、以準備
作城市守衛團之兵士。外、
任任務出擊時、則成為拒敵
之防軍。現荷印各城市中、
此種制度、最為普遍。
(西貢十三日合衆社電)

訪報俄國大使使一行前商討
諸事。

(莫斯科十三日路透社
電)泰國駐德公使貝蒂蕭通
法、昨日抵津波爾、代表泰
國外交及商務關係開始俄
國外交及商務關係之問題、
昨由蘇聯人民委員會主席
兼外交部長契切洛夫夫加以
接見、當時特設交換機、並
申明願均有建立外交關係
之意念。均獲正式施設歡迎
即於昨晚起程、索公使畢畢、
可到。

吾人深覺尤迅速之大政感懷、表示
界站有權力之民治國、今在於世界
實際上已強大明顯、保其純粹納粹主義
主義之經濟、能各國無端自大、得生
主、得生活質安、全國與人民有
由之中、美國政府人民有一新
一新的大憲章、不容獨裁權、
全與進步的文明獨立以樹立
之權利自由律、且實行揭發
示各國民由於人民黨、猶如
任何批評難離法律代表的責
任與批評之原則、奧國政府、
本國政府、並以嗜愛自由的

法對泰成立協調

現實下有必然性

[illegible]

印著名商人

在曼谷被堵
(曼谷十三日海通)

據此間昨透露：越南前駐
著名新聞記者尼尼，以明哲保
身，在泰印與英泰國當局
所逮捕。

大島浩晤見
德海軍司令
(柏林十三日海
社電)日駐德大使大
中將、昨會見德海軍
司令雷德上將、

（柏林十三日合社電）德政府通訊社布、日本大使大島昨

助使海軍總司令霍德、
「兩人以極友好之構構
互相討論、並對於時
五事、該社並不置評
何所、該社不至於有

中宣部以後、麥院議決、將本
來電稿、諸事均將照常、
此項電稿、
氏並曾總統統此項要求、將
於四月一日前獲得通過、之通
電、麥院其他方面、與
組信友及發款家、是美
國不能再中立、援助、
英即對美英擴大援助、
將派英海軍飛機包括飛行使
將派英海軍飛機包括飛行使

轉道赴英翰

【華京十三日路透社電】
美國羅斯福總統私人代表
美鐵路巨擘哈定、國已飛
派回、哈達赴英、討論
與物資上援美便利有關之一
切事務、

敘利亞工潮
仍極度嚴重

【安加拉十三日路透社電】
敘利亞全境罷工嚴潮

華府傳德俄

訂軍火密

國家廣播公司、昨接東京電、拿破崙之法國、云
下院演說
美援英政策
將對華盛頓作感謝廣播
曉諭已、渠稱首相所言、極有重要性、首相可否以同樣

充問話、故當自由黨議員格
蘭維爾於首相發言後起立宣
渠須擇定最速

其資格蘭維爾所問者、不過
意在使英人對美感忱爲人共
相在下院發
英辦理與航空
國軍事委員六

英使行李爆裂案 炸彈來源成一謎

(安加粒三日海通社電)據此間接獲消息、斯丹致英使旅京前派及其他二十一人受傷之中炸彈、來源仍繼續未明。英使行李之炸彈、係於無辜之特別快車、曾經圍住其警察阻止、然後四小時、一無所獲。據安加粒三日海通社電云、此間英界人士、對於英使所稱英之炸彈係保國製造任持者說、加嚴斥、指稱炸彈係在英使行李囊中、已經上列英政府之簽號、此項行李囊則英方面外人所能預設佈置、意欲破壞英使保護之權以作英軍事機件保護之藉云、



日外相松岡啓程聘德義前
借隨員一行參拜明治神宮

謂德內部團結終能克敵制勝



之獲援，在吾人之腦海中，所有信念，咸凝聚於大德意志民族之目身、無論東南西北、身在何方、祇有十三日海峽、對奧國、大德國是也。

(續出納十三日海峽電)昨日爲德奧合併之二周年紀念日、德國宣傳部長特爾甫參加昨昨晚此間舉行之亦大會發表演說、宣稱：「大德意志已團結一致、爲其民族爭取自由、世界上若千部份、向空作幻想、企待德意志民族之分散世界事實上德意志民族已因此次聯爭、統而爲一、茲突、弗氏承稱、此次戰爭、乃國家間之激烈戰鬥、即富國與窮國之間鬥爭、但德國在經濟上經濟上均有無量足、即當及往日趨於繁榮、德國富國與窮國之鬥爭、實爲我國獨立經濟上戰戰或工作、德民皆已往回趨於口號、

此大戰爭之重要意義在於經濟上戰戰或工作、德民皆已往回趨於口號、

(紐約廿二日)

中區十二哩前綫展開劇戰

(維典十三日路透社電) 現已證明德軍在阿爾卑斯山麓之中西、薩布官方發言人聲稱、即係影射希氏之反政計劃、而係希氏所擬具。

(倫敦十三日路透社電) 外傳德皇里尼已馳抵阿爾卑斯前線、指揮前往之英軍攻勢、結果仍未達到預期之目的。昨晚與無線電通訊、甚佳之結果、係在獲得若干良好之結果、俾使星期六返國時可告慰國人。但迄今所報阿爾卑斯前線之進展、謂戰況之連轉折、亞細亞已成爲五哩一哩前進之總反政、亦指希氏軍統帥之阿平論、均係其軍統帥出之阿爾卑斯部隊後退之表現、且未及部隊後退之出現。

果、義軍加緊反攻、但無結果。(維典十三日國際社電) 昨日並無無線電報、義軍對希氏軍、在阿爾卑尼亞、親自指揮義軍攻勢、已於五日、義軍宣稱、擊退希氏軍六日、並獲勝。

(倫敦十三日路透社電) 據今日此間接獲之南國消息、義國現正集中大軍於阿爾卑尼亞之南邊境附近。

加緊進行 (維典十日路透社電) 義軍春季攻勢、已於六日之前開始、而至上星期日起更爲加緊、但僑民逃離、仍恐不能獲得進展、俾希軍早日能作戰。

作戰、並劃定留至星期六、盟軍已要求其將領努力在希臘方面之前進成功力、希臘方面相以希臘軍之新活動、即進攻、並派部本日宣稱、希臘救濟船被敵機炸沉、上午九時三十分爲敵機炸燬、該飛機飛往度僅逾五百公尺、該飛機飛向希臘傷兵。

目標端在 (維典十一日路透社電) 希臘軍事當局發表表戰報稱、義軍業者尚最遲、在阿爾卑尼亞全境、開始總反攻、刻已在進行中、開其目標、端在進攻我軍陣地核心、(南斯拉夫此間所接消息、海通社電、據此間所接消息、)

社電) 消息悉德國對於英軍在蘇聯沿海水運大量、頗爲不懷忌憚、意欲破壞斯蘇省貿易局安全。

(華盛頓十日電) 可靠消息、已見希臘登陸、各方外交代表、則不能因佔領主要戰略、德國之向希臘前進、所以促希臘速協約國保護希臘主權之調解、英軍作戰力之訓練、同時許多觀察家

史都特·佳斯 (一) 當美國議會決定以一四〇萬萬元的巨

反攻三次 (倫敦三日路透電) 三日前，美軍在巴拿馬城發動了反攻。當晚，美軍在巴拿馬城發動了反攻。

無敵艦隊昨夜登陸，美軍在巴拿馬城發動了反攻。當晚，美軍在巴拿馬城發動了反攻。

里尼氏謂美將於星期六五日，派兵討伐巴拿馬城。美軍在巴拿馬城發動了反攻。

近數月，該電文又廣播希羅情報部公報稱：義軍反攻三天，均無進展。乃自星期三日拂曉起，在中區攻佔了三壘之前線，展開政治攻勢。希羅仍保持主動地位，未失寸土。全線發生激戰者，歷多小時；希羅炮隊發轟，便突而猛擊，連夜砲擊，連夜砲擊。

當夜美少尉某君見此，也可謂預知了。

總數約十八萬名

日人急赴駐
日公使館，英
人召見英、英
及俄駐華
領事，及抵平
海外各力濟
於上星期
、遠征軍隊
南斯拉夫
八萬名、該英

對方面求，以目前暫不續
將美服服，但在過去二十
四小時中，是項消息最然未
聞，此或由於英消息之未
確信英美軍隊以前英士
已有協定，而蘇俄絕不願土
美國防程序

進行情況

特務電：正在蘇昆
查國防服，現在蘇昆
包括羅士府範圍內
軍器倉庫、裝運、
及戰時工業之
等一併見毀，將有
些、其見說，恐有
主權之衝突，國統
工部亦當注意
日大領提議，制

柏林中彈起

（倫敦十三日路透社電）昨晚英空軍擊落德機，經之獵殺爲前所未有，白蘭之及柏林城內均在被炸之列，並將德機擊落，此外二架被遺擲遠處爆炸，以上二架被炸，連同其先飛脫逃，現被住，據言先飛得之報告，松柏柏智發生多處大火，

白萊門工業區亦火
漢德之目標爲船塢
庫中巨彈，有勇敢
人，曾低降至五十
開槍掃射德式雙翼
毛瑟槍施放特式彈
一架，曾企圖攔截
果及費金，故空
失，現尚未公布、

該處現仍有義重兵駐

（開關十三日）英軍總司令各部公報稱，英軍在義屬索馬里倫境拔敵前車，在星期一日佔領加波、（在摩加狄沙六百哩）、阿比西尼亞西部英軍正沿鐵路路線向阿洛索索進兵，阿洛索境內有義軍兵駐守，英軍已佔阿夫林斜坡，打攔攻取阿夫林之進，南非兵敗，當時可說義屬上

哈特蘭地間大連連運輸車與敵兵重車，亞境英軍刻要中心地哈特軍事發言人路路英軍在計劃其防英軍從南面進攻（倫敦十三）

出征飛機

(本報十三日倫敦專電)
德高級指揮部頃稱，昨晚飛機數百架，乘明亮之月夜，擊利物浦及白根海，投擲送至舊世界，作為酬償有百年之久。而這種係於第一次大戰之後，

均分
糧食
中若干
機則政
部各軍
蘭南部
被炸、
航至
空襲之
間，患

傳英國將向法政府提出反要

(滬典京城十三日海通)
德艦修整完畢、關於
理所屬、倘英艦不下、
法理所屬、法法派軍
航一齊、現英美當局正
商中、據稱、法艦應允
去親德、德艦勿決定否
目前所商討者、爲卡瑟
地位及達加爾港所佔之
港地、美國租借通商
對於達加爾港之重要
認爲大西洋洋岸之重要
地、對於愛爾蘭西岸之
利用、英與美合作之屬
國海軍對於現有鎮政策、
前能予通融者、近因彼國
前總統統帥、近曾發表
說、主張強奪食物來法
國、此間各界人士聞之、
均極滿意、

德西關係
不可動搖

(西德里十三日合衆電)
西外長廷納昨日重申德
班牙及德國間不可動搖之友
誼、並稱、如有懷疑者、從
自開戰以來之文件、報紙中
便足證明之云云、據納此言

電、據愛爾蘭報、
稱、英國海軍兩艘
入愛爾蘭南灣、
中、駕駛員兩人、
余安然被救、
葡艦在大
被起、

美受
經

(華盛頓電)
船輪河受擊、

經濟趨向村立

[illegible]

聯易商業儲蓄銀行公告 第一號

本行准於民國三十年三月十五日開始營業辦理一切銀行業務滬西分行中區特利儲蓄部同日正式營業特此公告

總

行

天津路二〇一號

電話：九四五九三 九〇二七八

轉接各室

滬

西 分

行

愚園路五八一號

電話：二二四三二

中區特利儲蓄部

天津路二六〇號

電話：九八二一 九七二五〇

聯易商業儲蓄銀行公告 第二號

本行准於民國三十年二月十五日正式營業惟因行址狹窄接待恐有未周容俟新厦落成再行正式具柬招待諸希 公鑒

國戶操縱米糧市場 貼價買賣應速抑止

民食問題已屆最嚴重關頭

米市關係民生最切，近來米價日趨平穩，市民對於米價之平穩，固屬欣慰，然米市之平穩，實由於米商之操縱，而非由於米市之自然平穩，此種米商之操縱，實為民食問題之最大隱患，應速予抑止，以維民食之安全。

米市之平穩，實由於米商之操縱，而非由於米市之自然平穩，此種米商之操縱，實為民食問題之最大隱患，應速予抑止，以維民食之安全。

煤商囤貨居奇 亟應澈查取締

煤為民生必需之燃料，近來煤價日趨平穩，市民對於煤價之平穩，固屬欣慰，然煤市之平穩，實由於煤商之囤貨居奇，而非由於煤市之自然平穩，此種煤商之囤貨居奇，實為民食問題之最大隱患，應速予澈查取締，以維民食之安全。

從稿集到出版

從稿集到出版，這是一個漫長的過程，也是一個充滿挑戰的過程。在稿集階段，作者需要不斷地修改和潤色，以使作品達到出版的水平。在出版階段，作者需要與編輯和出版商進行溝通和協調，以使作品能夠順利出版。

我們的工作

我們的工作是艱巨的，也是充滿挑戰的。我們需要不斷地學習和進步，以提高我們的專業水平和工作效率。我們需要與同事進行溝通和協作，以完成我們的任務。

繼室身分不能證明 訴爭遺產遭駁斥

福建富商黃占鰲之身後糾紛，因繼室身分不能證明，訴爭遺產遭駁斥。法院認為，繼室身分不能證明，故其訴爭遺產之請求，不予支持。

穩定煙兌業市場 將取締非法交易

近日一般煙兌業市場，因非法交易頻繁，導致市場不穩定。政府已決定取締非法交易，以穩定煙兌業市場。

歇影騙劫巨值皮貨 商行主否認有關

歇影騙劫巨值皮貨，商行主否認有關。商行主表示，該商行並未參與該項騙劫活動，並已向有關部門報案。

印度名藥 鴉片，白麵，運華濟世！

印度名藥，鴉片，白麵，運華濟世！本藥局代理之印度名藥，具有奇效，能治癒各種疾病，如鴉片、白麵等。

縮癮還魂



路遺骸死骨
都為吸毒害
縮癮有神丹
還魂妙術
觸目又驚心
且把諸君勸
男兒志氣高
回頭就是岸

服
果福幸
術有魂還
FRUIT OF BLESSING
果福幸

印度名藥 鴉片，白麵，運華濟世！

三天特點！

長江特約總經理
趙南石藥局

斷癮 縮癮 還魂 妙術
本藥局代理之印度名藥，具有奇效，能治癒各種疾病，如鴉片、白麵等。

明日決戰西捕

東華陣容公佈

西聯足球明後日八場比賽



西聯足球，明後二日各場比賽，業經賽務處公佈。明日（十四日）下午二時，東華對西捕，賽務處正式公佈，東華隊陣容如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

善現盃小型球賽

本週秩序有變動

善現盃小型球賽，已定於本星期日（十六日）下午二時，在東華體育場舉行。本週秩序有變動，茲將本週秩序公佈如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

李震中等重返娘家

百樂門遠征有期

全軍十二人陣容相當堅強



李震中等，自離港後，曾先後在廣州、香港、澳門等地演出，均獲好評。現已重返娘家，組成一隊，名為「百樂門遠征隊」。全軍十二人，陣容相當堅強。茲將本隊陣容公佈如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

各校定下週一起

依照新鐘點上課

本市各級學校，自下週一（十五日）起，將依照新鐘點上課。茲將各校上課時間公佈如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

工部局教育費預算

較上年增二百六十餘萬元

工部局教育費預算，業經工部局委員會通過。較上年增二百六十餘萬元。茲將本局教育費預算公佈如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

體育界幾位傑出人才

梅白兒小姐

梅白兒小姐，是體育界的一位傑出人才。她曾先後在廣州、香港、澳門等地演出，均獲好評。現已重返娘家，組成一隊，名為「百樂門遠征隊」。全軍十二人，陣容相當堅強。茲將本隊陣容公佈如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

各社團籌備

慶祝兒童節

各社團籌備慶祝兒童節，業經各社團委員會通過。茲將本局教育費預算公佈如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

新圖書館

內部益充實

新圖書館，業經工部局委員會通過。較上年增二百六十餘萬元。茲將本局教育費預算公佈如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

馬迪夫人

馬迪夫人

馬迪夫人，是體育界的一位傑出人才。她曾先後在廣州、香港、澳門等地演出，均獲好評。現已重返娘家，組成一隊，名為「百樂門遠征隊」。全軍十二人，陣容相當堅強。茲將本隊陣容公佈如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

馬迪夫人

馬迪夫人

馬迪夫人，是體育界的一位傑出人才。她曾先後在廣州、香港、澳門等地演出，均獲好評。現已重返娘家，組成一隊，名為「百樂門遠征隊」。全軍十二人，陣容相當堅強。茲將本隊陣容公佈如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

馬迪夫人

馬迪夫人

馬迪夫人，是體育界的一位傑出人才。她曾先後在廣州、香港、澳門等地演出，均獲好評。現已重返娘家，組成一隊，名為「百樂門遠征隊」。全軍十二人，陣容相當堅強。茲將本隊陣容公佈如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

馬迪夫人

馬迪夫人

馬迪夫人，是體育界的一位傑出人才。她曾先後在廣州、香港、澳門等地演出，均獲好評。現已重返娘家，組成一隊，名為「百樂門遠征隊」。全軍十二人，陣容相當堅強。茲將本隊陣容公佈如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

國美的年〇四九一

從三年來

國美的年〇四九一，從三年來，體育界幾位傑出人才，梅白兒小姐，馬迪夫人，均獲好評。現已重返娘家，組成一隊，名為「百樂門遠征隊」。全軍十二人，陣容相當堅強。茲將本隊陣容公佈如下：

（明日）（十四日）

西捕隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。

東華隊：（甲）卡納爾、（乙）卡納爾、（丙）卡納爾、（丁）卡納爾、（戊）卡納爾、（己）卡納爾、（庚）卡納爾、（辛）卡納爾、（壬）卡納爾、（癸）卡納爾。



若素

運動固能強身，然身體衰弱之人，不但運動不起，且易受病。故欲強身，宜選服適當補品。若素，滋養豐富，能補血強身。先天不足，後天失調，服之無不轉弱為強。青年學子，更宜常服，以補腦力之不足，而助長身體之發育也。

上海英租界貴州路寶波路口 濟倉藥房發行

精神戒烟丸

各埠藥房均有出售

上海英租界貴州路寶波路口 濟倉藥房發行

鴉片白麵

濟世活人

濟世活人

妻離子散

家產成烟

家產成烟

三日見效

天誅地滅

天誅地滅

精神戒烟丸

鐵般事實

均有證明

均有證明

畸形繁榮中的屯溪剪影



